

Appendix A

Kusunda Vocabulary

Following is a basic vocabulary of about 850 items in Kusunda. Entries with multiple words separated by a forward slash (/) are variants of the same word. For example, *əraq* / *əraχ* are variant pronunciations of the word for 'garlic.' In some cases the variants represent different interpretations by different members of the research team.

There is no citation form for verbs, and we have tried to list first person realis forms (usually *-d-ŋ*), followed by first person past (if one exists) (usually *-d-i*), followed by the imperative form (usually *-to* or *-ə-go*). Forms ending in *ə-g-ən* are third person realis forms.

ə

- ə *vt.* root of the verb 'talk, speak'
(see also *ts-ə ə-d-ŋ* and *n-ə ə-n-i*)
-əg *vi.* root of the verb 'go'
(see also *ts-əg-ən*, *n-əg-ən*, *d-əg-əi*)
əgi *adj.* live, living
əgi-da-d-ŋ, *əgi-da-d-i* *vt.* to make live, to rescue
əiga *vt.* imperative form of 'fetch, bring'
(see also *ts-iw-ən* and *-i*)
əigi-d-ŋ, *əigi-d-i*; *əigi-no* (imp) *vi.* to live, to survive
əina (Nep) *n.* mirror
əitsi *n.* dove, pigeon
əmbyaq *n.* mango
-əna *suff.* from
ənin, *əini*, *ayin*; *əniyu* (neg) *vi.* to be, become (Nep *bən-nu*)
əŋgago *n.* armful
əolə-d-i; *əolə ə-go* (imp) *vt.* to sell
əraq / *əraχ* *n.* garlic
ərdzo ə-g-ən *vt.* to squeeze
ərtsa *n.* needle
əsa *interrog.* how
əsae *adv.* always
əsag^ʕi, *əsai^ʕi* *interrog.* from when, when
əsi *interrog.* how much, how many
əubaŋ *n.* nostril
əubaŋ ə-go *vt.* to pierce, make hole

A

- abəq* / *əboχ* *n.* greens, vegetable
abi a-t-ŋ, *abi a-d-i*; *abi ə-go* (imp) *vt.* to carry
ādze *pp.* up, above
agəi *n.* dog
agəi getse *n.* dog pup
ai ədi *adv.* this manner
ai-t-ŋ, *ai-d-i*, *ai-dzi*; *ai-to* (imp), *ai-yin* (proh) *vt.* to beg
aidzi *n.* alms
aidzi *n.* other
aidzi / *əidzi* *n.* goat
akpəi / *ak^hpə* *pp.* across
alu (Nep) *n.* potato
ama^ʕa, *amaqa* *pp.* below
amba / *əmba* *n.* flesh, meat
amba padə-g-ən *vt.* to hunt (lit. to hunt meat)
ambu / *ambo* *n.* breast, udder, milk
ambu tsilip ə-g-ən *vt.* to milk (lit. to squeeze udder)
amdzi *n.* carrying net
an *n.* urine
anə-d-i; *anə-g-ən* (3rd); *anə-go* (imp), *ənə-yin* (proh) *vi.* to urinate
aŋga ə-go (imp) *vt.* to embrace
aŋgi *n.* shirt (Nep *bhoŋo*)
ao *n.* dirt, ground
aō / *waha* *pp.* inside
ao b^haŋ *n.* hole in ground
ao-da-d-i; *ao-da ə-go* (imp), *ao-da ə-yin* (proh) *vt.* to burn food
ao-dzi *vi.* to burn (of food)
aōla (Nep) *n.* finger

aoqa *pp.* on top of
 aosi / aose / əusi *n.* fingernail
 aota / awata *n.* door
 ape *loc.* there
 aqa / ak^ha *pp.* down, under, beneath
 asne *pp.* uphill
 at *n.* headstrap, noose, snare
 ata gi *n.* mustache, beard
 ata gidar / atta gitar *n.* saliva (lit. mouth water)
 ata, atta *n.* mouth
 atar *n.* footprint, track
 a-t-ŋ, a-d-i; ə-go (imp), ə-yin (proh) *vt.* to make
 at-to *vt.* imperative form of 'say' (see also ts-on^f-on)
 awi / awəi *n.* hand, wrist, arm
 awən / əhun, ahun *n.* feather

B

bə *adv.* also
 bəkək ə-go *vt.* to fold
 bələ-d-i; bələ-go (imp), bələ-yin (proh) *vt.* to remove from fire
 bəm *n.* sky, cloud
 bəmlu / bamlo *n.* frog
 bəsə (Nep) *n.* year
 bət *vi.* to be (predicational)
 bəts^həi *adj.* wide
 bādza *pp.* outside
 bai *n.* elder sister
 bāk^ha, bāk^hə *n.* type of bird (Nep lāche)
 bal-ŋ, bəl-tsi-n; bəl-to (imp) *vi.* to descend, climb down
 bāqa *n.* sickle (k^hurpa)
 begəi *n.* ginger
 begəi *n.* Kusunda
 begən *n.* chilli, pepper
 begən *adj.* spicy, hot
 beho *vt.* to winnow
 bem-ŋ, bem-tsi-n, bem-to *vi.* to fall, trip
 bemə-g-ən *vt.* to fall
 ben *adj.* raw, uncooked
 bewə-d-ŋ, bewə-d-i *vt.* to bear child

bewə-tsi-n *vi.* to be born
 bi it-ŋ *vi.* to dawn
 bibi-dzi, bibi-to *vi.* to walk
 binəi *n.* younger sister
 biyāχ *n.* tobacco leaf
 budi aōla (Nep) *n.* thumb
 budun *n.* father-in-law
 buk^hra *n.* type of bird
 bul-dzi (3rd) *vi.* to emerge
 bultsum *n.* flea
 bunə ə-g-ən (3rd) *vt.* to weave (lit. 'do loom')
 burmə-d-i; burmə-go (imp) *vt.* to uproot
 bwāk, bwāk^h, bwāχ *n.* goiter
 bya *adj.* spicy, hot
 byagorok *n.* radish
 byaq-a-t-ŋ, byaq-a-d-i; byaqa ə-go (imp) *vt.* to overturn, spill
 byaq-ŋ *vi.* to overturn, spill
 byoŋ-dzi, byoŋ-tsi-n; byoŋ-ni-n (2nd); byoŋ-to (imp) *vi.* to squat

BH

bhəira (Nep) *n.* sparrow
 bhəpsar *n.* fox
 bhəra ə-go (imp) *vt.* to snatch
 bhəra-d-ŋ, bhəra-d-i *vt.* to break rope, pull in two
 bhəra-q-ŋ *vi.* to break (of rope)
 bhəya *n.* younger brother
 bhəb ə-go (imp) *vt.* to mend, patch
 bhingga ə-g-ən *vt.* to carry wound in a coil
 bhorlo-q-ŋ *vi.* to boil
 bhorlə-d-ŋ, bhorlə-d-i; bhorlə ə-go (imp), bhorlə ə-yin (proh) *vt.* to boil water
 bhyon-to *vi.* to stop, halt

C

(See TS)

CH

(See TSH)

D

dəbaq, dəbak^h, dəbaχ, dəwak *adv.*
now
d-əg-əi *vi.* third person form of 'go'
(see also ts-əg-ən and da)
dəi ə-g-ən (3rd) *vt.* to shoot a bow
dərpə ə-go (imp) *vt.* to hit, strike
dəsə-d-i, dəsə-go *vt.* to quit doing,
release
dəüre, kaiu *n.* sari
dəŋga *n.* walking stick, whip
da *num.* three
da *vi.* imperative form of 'go'
-da *aff.* object marker, causative
suffix, plural suffix, purposive
marker
dāba-d-ŋ, dāba-d-i; dābə ə-g-ən (3rd)
vt. to meet, find, get
dābəi / daŋbəi *n.* shaman
daha-d-ŋ, daha-d-i *vt.* to seat s.o., set
load down
dahat *num.* three
daŋbwa *adj.* dark
deidzi *n.* firewood
deosi, dəbəsi *adv.* later today
dibaŋ *n.* mountain, cliff
dib^haŋ *n.* crowd
dimi *n.* smoke
dimtu / dəmtəu *adj.* sour
dōdziləq *n.* Badi (beggar caste)
doko (Nep) *n.* basket
doma *n.* a kind of tree
dowa-d-i, dowa-go *vt.* to stop
dōwədzi / duŋdzi *n.* drum (Nep madal)
dōwədzi ə-g-ən *vt.* to beat drum (lit. to
do drum)
duga, dugə *n.* ground, floor
dugə abəq *n.* ground mushroom
dui *n.* husband
duidze, dui getse *n.* human male, man
duk^hu *num.* two
duktsi / duktse *n.* son, brother's son

dum *n.* soil, sand, earth
dusə ə-d-i; dusə ə-go (imp) *vt.* to push

DH

d^həbə-d-ŋ, d^həbə-d-i; d^habə (imp),
d^həb-in (proh) *vt.* to cover; to shut,
close
d^hap ə-g-ən *vt.* to trap
d^hapa gipan *n.* rhododendron
d^ha: a-t-ŋ, d^ha: ə-d-i; d^ha: ə-go (imp)
vt. to put on fire
d^hundi *n.* fog
d^hya *n.* old man
d^hū-tsi-n; d^huŋ-to (imp) *vi.* to stand
d^hū-wa-d-ŋ, d^hū-wa-d-i *vt.* to make
stand

DZ

dzəgəl *n.* old woman
dzəi migo *n.* charcoal, coal
dzəpak *n.* a kind of yam
dzəu *n.* pain, sickness
dzəu-dzi, dzəu-tsi-n; dzəu ə-g-ən (3rd)
vi. to hurt, feel pain, be sick
dzəŋgəl (Nep) *n.* weeds
dzəŋtəl / dzaŋtal *n.* Gaini, traditional
singer
dzəŋən / dzaŋ *adj.* new
dza *n.* fire
dza hō: -d-i *vt.* to burn fire
dzapin ə-g-ən, dzapin ə-g-i (3rd);
dzapin ə-go (imp) *vt.* to leave,
abandon
dzandza *n.* wild man
dza: -d-ŋ, dza: -d-i; dza ə-go (imp) *vt.* to
buy
dzei / dzəi *n.* ashes
dzidzyon *vi.* to bloom, blossom
dziŋ *n.* oil
dziŋa *num.* two
dziu a-t-ŋ *vt.* to leak
dzogoroq, dzogoroχ *n.* splinter
dzog^ʕ-a-d-ŋ, dzog^ʕ-a-d-i *vt.* to soak,
make wet
dzonɔdzo ə-g-ən *vi.* to bear fruit,

flourish
 dzõN^ɕ-a-d-ŋ, dzõN^ɕ-a-d-i; dzõN^ɕ-ə-g-ən
 (3rd); dzõN^ɕ-ə-go (imp) *vt.* to hang
 dzoq-ŋ; dzoq-to (imp) *vi.* to get wet
 dzõwə-d-ŋ, dzõwə-d-i *vt.* to blow on
 fire
 dzugui / dzugəi *n.* sickness, illness
 dzulo *n.* tinder
 dzuŋ-dzi (3rd) *vi.* to hang
 dzwã ə-go *vt.* to weigh
 dzyahãde *n.* maternity

DZH

dzhəm ə-g-ən (3rd); dzhəm-to (imp),
 dzhəm-in (proh) *vi.* to weep, cry
 dzhõ *n.* louse egg

E

e-d-ŋ, e-d-i; e-go (imp), e-yin (proh)
vt. to give
 eirak *adj.* poor
 emblaq, eblaq / emblak *n.* witch
 eyəŋ *n.* upper back

G

gəi (Nep) *n.* wound
 gəini *adj.* thick
 gəkhya ə-go *vt.* to force
 gəki *n.* kidney
 gəndzi *n.* smell, odor, aroma
 gəndzibur *n.* stench, bad smell
 gəndzi ə-go (imp) *vt.* to smell
 something
 gəndzi u-g-i (3rd) *vi.* to smell, give off
 odor (lit. 'smell comes')
 gərəm-d-i, gərəm-dzi *vt.* to knock
 down
 gəsa *n.* tobacco
 gəũtsi *n.* a kind of tree
 gaŋno (imp) *vt.* to encircle, fence in
 gãN^ɕən yeŋgu *n.* whetstone
 gãN^ɕ-no (imp) *vt.* imperative form of
 'see', look'
 (see also ts-an^ɕ-dzi)

garo *n.* wall
 geb^husa *n.* breast, milk
 gebon *n.* grandchildren
 gebusa *n.* curd
 gemət dzəu *n.* diarrhea
 gemət, tsi-mət, ni-gimət *n.* belly,
 stomach, intestine
 gesala *n.* wife's younger brother
 gesali *n.* wife's sister, sister-in-law
 getse *n.* offspring, child
 getse, hũkui *n.* baby, child
 getsebəi *n.* daughter-in-law
 gi *n.* hair, fur
 giban *n.* bond friend
 gida: (Nep) *n.* seed
 gidaŋ *n.* sap
 gidzaq *loc.* between
 gidzaŋ *n.* body
 gidzi *n.* name
 gidət, gitət *n.* skin, bark, leather
 gilaŋ / gelaŋ *n.* forest
 gilaŋ abəq *n.* forest mushroom
 gilaŋ tap *n.* Kalij Pheasant
 gimd^hər *n.* father's brother, uncle
 gimdzamba / gimtsamba *n.* police
 gimdzi *pron.* self, his own
 gimi *n.* female of a species
 gimi *n.* money (< gimi haq 'female
 leaf')
 gimi e-d-i *vt.* to pay (lit. 'to give
 money')
 gimi ə-go (imp) *vt.* to earn
 gimtsi *n.* friend
 gimihəq-ni / gimyaχni *n.* female Ban
 Raja
 gin a-di *adv.* that manner
 gina *dem.* that
 gina *pron.* he, she, it
 gina-yi *pron.* his
 gijaq / giŋyak, g^hiŋg^hyaq *n.* trousers
 gipan *n.* flower
 gipən / gepən *n.* word, language
 gisi *n.* fat
 gisəkəla *n.* oats
 gitaŋ *n.* sweets
 gitsi *n.* thorn
 gobba / g^hoχbaχ, g^hok^hba *adj.* tall,
 high

gobloq *n.* heart, lung
 godoq / gorok, gorok^h, gorox *n.* root
 godzan *adv.* few
 g-oG^ʕ-on *vt.* third person form of 'put,
 set aside' (see also ts-oG^ʕ-on)
 goloq / goləx *n.* sheep
 goləndəi *n.* soya bean
 goradze *adv.* morning, early today
 goraq / gorəx *adv.* tomorrow
 gotoŋ, gotəŋ *n.* soup
 gu.u, guhu *n.* bone
 guben *n.* log
 gudzan *adv.* little bit
 gudzāŋ *vt.* to reduce
 g-ug-un (3rd), g-oG^ʕ-an (irr) *vt.* to
 take
 guhu masi *n.* bone marrow
 guidzi / goidzi *n.* turtle, tortoise
 gulundi *n.* allowance
 guluŋ *adj.* round
 gumə-d-ŋ, gumə-d-i; gumə ə-go (imp)
vt. to chase
 gunəŋgi / gunəŋge *n.* langur monkey
 gwa *n.* egg
 gwa ə-g-ən *vt.* to lay egg (lit. 'do egg')
 gwame *n.* centipede
 gwi ə-d-ŋ, gwi ə-d-i; gwi ə-go (imp)
vt. to gather, keep, save
 gwi-t-ŋ, gwi-tsi-t-ŋ *vi.* to gather
 gya *n.* male of a species
 gya numba *n.* ox
 gya-d-ŋ, gya-d-i; gya ə-go (imp), gya
 ə-yin (proh) *vt.* to press, hold
 gya-G^ʕa, gya-G^ʕai, gyai / gyak^ha *n.*
 strength
 gya-qai, ata qai *n.* breath
 gyaG^ʕo, gya:wo *n.* pus
 gyakhər ə-g-ən *vi.* to rest
 gyao *n.* brain
 gyaq-ŋ; gyaq-to (imp) *vi.* to collapse
 gyaq-a-d-ŋ, gyaq-a-d-i; gyaq ə-go
 (imp), gyaq ə-yin (proh) *vt.* to make
 collapse
 gyaudzi *n.* mother-in-law

GH

ghəi *n.* boil
 ghərən taŋ *n.* raksi
 ghərən, ghərəo *adj.* hot
 ghərə-d-ŋ, ghərə-d-i; ghərə-go (imp) *vt.*
 to make hot, heat
 ghəsa *n.* tobacco
 ghə-o (imp) *vt.* to thrash, beat
 ghā:d-ŋ, ghā:d-i; ghā: ə-go (imp),
 ghā-yin (proh) *vt.* to grind
 ghak əgo *vt.* to pierce
 ghan yeŋgu *n.* grindstone
 ghās (Nep) *n.* grass
 ghu a-t-ŋ, gho ə-go *vt.* to move
 ghu-t-ŋ *vi.* to move
 ghue ə-go (imp) *vt.* to plough
 ghurma ə-go *vt.* to sting
 ghyaŋ *n.* female genitals
 ghyā-d-ŋ *vt.* to copulate

H

həbə-o (imp) *vt.* to hold in hand
 həgədzun *n.* humming bird
 həilaŋ ə-go *vt.* to shake
 həmətsi / həmitsi, həmdzi *n.* bat
 hər-a-d-ŋ, hər-a-d-i; haraŋ ə-go (imp)
vt. to open, cause to open
 hərdze a-t-ŋ *vt.* to win
 hərgun *adj.* green
 hərə-q-ŋ *vi.* to open on its own
 hā: *n.* cheek
 hā: / haŋ *n.* face
 hā: / tsi-haŋ *n.* forehead
 habə-d-ŋ, habə-d-i; habə-go (imp) *vt.*
 to burn, roast
 haG^ʕo, haŋwo *n.* rhesus monkey
 hai-t-ŋ; hai-dzi (3rd) *vi.* to yawn
 hampe *interrog.* where
 hampe k^ha:u *pron.* nowhere
 hanti *n.* cummerbund
 haŋki *n.* neck
 haŋki gun *n.* adams apple
 haŋki ə-g-ən *vi.* to snore
 haŋnuŋ *n.* shadow
 han^ʕ-no *vi.* imperative form of 'sit'

(see also s-an¹-an and n-an¹-an)
 haq / haχ *n.* leaf, book
 haq a-d-ŋ *vt.* to read
 haq gimi *n.* paper, paper note (lit. female leaf)
 het ə-go (imp) *vi.* to call out
 hi / he *n.* pig, wild boar
 hi gimi *n.* sow pig
 hilaŋ *n.* a kind of tree
 hoigəŋ, huigɪn *adj.* dirty, filthy, rubbish, litter
 hugyaŋ *n.* spade, shovel
 huki / hukki *n.* salt
 huki am *adj.* salty
 hūku hūku *adv.* little bit
 hūkui / huŋkəi *adj.* small
 hūkun kolde *n.* knife
 hūkun əota *n.* window
 hulə-d-ŋ, hulə-d-i; hulə-go (imp) *vt.* to cook
 hulən *n.* cook
 humba ə-g-əŋ *vt.* to chase
 hunko *adv.* almost
 hurə-d-i / hurra ə-g-əŋ (3rd) *vt.* to throw, throw away
 hu:-dzi; hu:-do (imp), hu:-in (proh) *vi.* to fly
 hūtu *adv.* far
 huŋkəi bai *n.* the youngest elder sister
 hyo-da-d-ŋ, hyo-da-d-i *vt.* to swell
 hyo-wəŋ, hyo-dzi *adj.* swollen
 hyoG¹-a-d-ŋ, hyoG¹-a-d-i *vt.* to hide
 hyoq-a *vt.* to be unable to
 hyoq-ŋ, hyoq-tsi-n *vi.* to hide, be able
 hyu-dzi *adj.* fat

I

-i *vt.* root form of the verb 'fetch, bring'
 (see also ts-iw-əŋ and əiga)
 idaŋ *n.* hunger
 tən-da idaŋ 'I am hungry' (lit. hunger is to me)
 idu / idəu *n.* liver
 -ig- *vt.* root form of the verb 'put in'
 (see also ts-ig-əŋ)

ihəŋ / ehəŋ *n.* Newar
 ima *n.* field, farmland
 imala *n.* father's second younger brother
 imba-d-ŋ, imba-d-i; imbə ə-go (imp) *vt.* to think, remember
 imbə-d-ŋ, imbə-d-i; imbə ə-go (imp) *vt.* to exchange, return
 in-da-d-ŋ, in-da-d-i; in-da ə-go (imp), in-da-yin (proh) *vt.* to feed, nurse
 ĩnorət / inoərət *n.* Tharu
 inu / inəu *n.* nose
 inəŋ getse *n.* eyeball
 inəŋ gi *n.* eyelash
 iŋ *n.* sun
 iŋ / inəŋ *n.* eye
 iŋ gidaŋ *n.* tears
 iŋ ipdzi *vi.* to doze
 iŋ iŋ-dzi *adj.* sleepy
 iŋ mi:-dzi *vi.* to set (of sun)
 iŋao / iŋəu *n.* night
 iŋdzū, idziŋ / idzəŋ *n.* tongue
 iŋgidat / iŋgidət *n.* Sarki, shoemaker caste (lit. foot leather)
 -ip- *vi.* root form of the verb 'sleep' (see also ts-ip-ŋ and n-ip-ŋ)
 ipən *n.* corn, maize
 ip-da-d-ŋ, ip-da-d-i; ip-da ə-go (imp) *vt.* to put to sleep
 ipi *n.* head
 ipi gidzaŋ *n.* horn
 ipi guhu *n.* skull
 ippa kadzi *n.* wheat flour
 ip-to *vi.* imperative form of 'sleep'
 iraŋ ə-go *vi.* to stretch
 ĩsala *n.* father's third brother
 isi, iskin *adv.* evening
 isna *pp.* to there
 -it- *vi.* root form of the verb 'say' (see also ts-it-ŋ and n-it-ŋ)
 istə *adv.* near
 iyu *n.* ear
 iyu əndoq *adj.* deaf

J

(See DZ)

JH

(See DZH)

K

kəba *n.* lie, falsehood
 kəba a:dzi / kaba-dze ə-g-ən *vt.* to lie
 (lit. to say a lie / to do a lie)
 kəbdzaŋ / kəpdzaŋ *n.* gold
 kəbule *vt.* to offer
 kəita, qaida *n.* other
 kəla-d-ŋ, kəla-d-i; kəla-g-ən (3rd); kəla
 ə-go (imp), kəla ə-yin (proh) *vt.* to
 break, smash (as a jug); to cut, split
 wood
 kəla-d-ŋ, kəla-d-i *vt.* to separate
 kəla-q-ŋ *vi.* to break, smash
 kəla-q-tsi-n; kəla-q-dzi (3rd) *vi.* to
 separate
 kəlä ə-g-ən *vt.* to distribute, divide
 kələŋgu *n.* Jugi
 kəmba-d-ŋ, kumba-d-i; kəmba ə-go
 (imp) *vt.* to dump
 kəmboi *n.* hornet
 kəpaŋ *n.* tumeric, besar
 kəpaŋ bəyo *n.* yellow
 kəp^hera *adv.* again
 kərə / kəri *n.* pot, vase, water container
 kərə: *n.* jug
 kərəŋ (Nep) *n.* rib
 kəu ə-g-ən *vt.* to promise god
 kəi^ho ə-go *vt.* to pile up
 kəi^hwa ə-go (imp) *vt.* to join
 kəmkəm *n.* leprosy
 kəmpa kəmpə *adv.* everywhere
 kəmpya, kəmpə *pp.* to one side
 kən *adj.* sharp
 kənə ə-go *vt.* to sharpen
 kəpu *n.* a kind of fruit tree (Nep
 kəp^həl)
 kəsa *n.* a kind of tree (Nep sa^hə)
 kəsi, kəsi^ge / kəsi^gi *adj.* white, light
 color
 kətse *n.* crab
 kətse gumbə *n.* scorpion
 kətəŋ *n.* itch

kəwa ə-go (imp) *vt.* to hold under arm
 kəwər *adj.* light weight
 kəwət *n.* bangle
 kəyak *n.* a kind of tree (Nep b^həlayo)
 ki *n.* louse
 kila-d-ŋ, kila-d-i; kila ə-g-ən (3rd); kila
 ə-go (imp), kila ə-yin (proh) *vt.* to
 steal
 kiladi *n.* thief
 kiptsak *n.* Sesi Kham
 kirna (Nep) *n.* tick
 kisa-d-ŋ *vt.* to cut meat, clear brush
 kiwə a-d-ŋ; kiwə ə-go (imp), kiwə-n
 (proh) *vt.* to pinch
 kog *n.* crow
 koidzu *n.* red deer
 kok ə-go *vt.* to raise, rear
 kola ə-g-ən (3rd) *vt.* to stir
 kola-d-ŋ, kola-d-i; kola ə-go (imp) *vt.*
 to draw water
 kolde *n.* khukri, knife
 kolom, qolom *adj.* bad
 kolumu / kolomu *n.* owl
 komba komba ə-g-ən (3rd) *vt.* to tease
 kon-da-d-ŋ, kon-da-d-i *vt.* to cause to
 drink, to give drink
 konda-gi *vt.* to water animals
 kondok ə-g-ən *vt.* to make tall
 kon^fodi / kəūdai *n.* Blacksmith, kami
 koyu *n.* whistle
 kulum *n.* lie, flasehood
 kum kum ə-g-ən *vi.* to quarrel
 kya.əŋ *adj.* thin, skinny

KH

k^hərgun *adj.* red
 k^hərkəla *n.* Brahmin
 k^hərwi / k^hərugəi *n.* wheat
 k^həŋgu, ɣəŋgu *adj.* cold (of food)
 k^ha ə-d-i; k^ha ə-g-i (3rd); k^ha ə-go
 (imp) *vt.* to parch grain
 k^haidzi *n.* food, cooked rice
 k^haiya, ɣaiya *n.* danger
 k^ham-tsi-n, k^ham-tsi-du, k^ham-dzi;
 k^ham-to (imp), k^ham-in (proh) *vt.*
 to bite, chew

k^ha:u, ʒa:u *v.* not (existential)
 k^hola (Nep) *n.* stream
 k^homba *adj.* mad
 k^homba dæmdzi *vi.* to go mad
 k^hurpa *n.* khukri, knife
 k^hya ə-g-ən *vi.* to be shy

L

lə a-d-ŋ, lə ə-g-ən / lāhāgo *vt.* to apply,
 rub in
 ləbu u-g-ən / ləbbo *vi.* to be angry (lit.
 anger to come)
 ləbə-d-i *vt.* to stamp, print
 ləbə-d-ŋ, ləbə-d-i; ləbə ə-go (imp) *vt.*
 to bury
 ləmba-d-ŋ, ləmba-d-i; ləmba ə-go (imp)
vt. to learn, teach
 ləp-dzi *vi.* to adhere, stick
 ləp-ŋ *vi.* to be stamped, imprinted
 ləpa, ləppa *n.* blood
 ləŋgəi / lənkəi *n.* cigarette
 ləŋka, ləŋkəi *adj.* long
 lab ə-g-ən *vt.* to plant
 laG^ʃan / laŋ *n.* village
 la: ə-d-i; la: ə-n-i (2nd); la: ə-go (imp)
vt. to taste
 laī / lāpe, ləŋkan *n.* cucumber
 lāsi *n.* wild cherry
 lek^ha-d-ŋ / lek^he-d-ŋ *vt.* to write
 le: *n.* lie, falsehood
 le: ə-g-ən *vt.* to lie (lit. to do a lie)
 le: ə-g-ən (3rd); le: ə-go (imp) *vt.* to
 sweep
 lib^hə ə-g-ən *vi.* to move
 libū-dzi, libū-tsi-n; libū-to (imp),
 libū-nin (proh) *vi.* to play
 libuŋdzi *n.* player
 ligən / ligin *n.* nettle, burlap
 lime-d-ŋ; limi ə-go (imp) / ləima ə-go
vt. to make dance; make hop around
 limit-ŋ, limi-tsi-n; limi-to (imp) *vi.* to
 dance
 limu-dzi, limu-tsi-n *vi.* to fight, quarrel
 liŋwa *adj.* heavy
 lolə ə-d-ŋ, lolə ə-d-i; lolə ə-go (imp),
 lolə ə-yin (proh) *vi.* to cry out

M

məhi a-t-ŋ, məhi ə-go *vt.* to mix
 məhi, məih *n.* buffalo
 məhi-dzi *adj.* mixed
 məi *n.* mother
 məimi *n.* anxiety
 məina (Nep) *n.* month
 məiti əgəi *adj.* naked
 məlaŋ *adv.* slowly
 məlli bai *n.* second elder sister
 məla a-t-ŋ, məla a-d-i; məla ə-yin (proh)
vi. to be late
 məndu, mədəu *n.* elder sister's
 husband
 mənni / məni *adv.* many, much
 məstəmə *adv.* slowly
 məta, mə *adv.* only
 mə:bə-d-ŋ, mə:bə-d-i; mə:bə-go (imp),
 mə:bə-yin (proh) *vt.* to hear, listen
 məŋ / maŋ, maŋlaŋ *n.* song
 məŋ ə-g-ən *vt.* to sing (lit. 'do song')
 -ma *aff.* with
 malu *n.* Nepali cap, topi
 mame, mami *n.* bread
 maq^hadzi / maq^hkadzhi *n.* father's
 younger brother's wife
 māχ / mākh^h *n.* dream
 māχ ts-ān^ʃ-dzi *vi.* to dream (lit. see a
 dream)
 matsa *n.* blood vessel
 mehaq, gemehaq / gimyaχ *n.* Ban Raja
 me:-t-ŋ, me:-d-i *vt.* to lose
 -mi *vt.* root form of the verb 'forget'
 (see also tsə-mi-n)
 mi:-to *vt.* imperative form of 'forget'
 (see also tsə-mi-n)
 mi:-t-ŋ *vi.* to lose, be lost
 mihaqtse / m^haq-tse / maktse *n.* boy
 mit^hiŋ *vt.* to make mistake
 mit^hu ə-g-ən *vi.* to drown
 miu / myiu *n.* arrow
 mom *n.* elder brother
 moŋ / muŋ *n.* king
 mo^ha ə-go (imp) *vt.* to swallow
 motsa *n.* banana, plantain
 mundo (Nep) *n.* ring

murutəŋ ə-g-ən *vt.* to release
 muruŋ-to, mərəŋ əgo *vi.* to turn over,
 roll over
 muŋni *n.* queen
 mwə ə-d-ŋ, mwə ə-d-i; mwə ə-go
 (imp), mwə ə-yin (proh) *vt.* to boil
 food
 myaq / myax *n.* leopard
 myaqa / myak^{ha}, myaka *adv.* alone
 myaqə-t-ŋ, myaqə-d-i; myaqə-g-ən
 (3rd); myaqə-go (imp) *vt.* to dig
 myaqo getse *n.* cat

N

n-ə ə-n-i *vi.* second person form of
 'speak'
 nəb^{həi} *n.* feast
 nəbə-d-i; nəbə ə-go (imp) *vt.* to marry
 n-əg-ən *vi.* second person form of 'go'
 nən-da *pron.* accusative case of second
 person pronoun
 nən k^{hə}:u *pron.* nothing
 nən nohən *conj.* because
 nən, nəŋ *interrog.* what, why
 nəsa *n.* fish
 nəsa (Nep) *n.* sinew
 nəti *adv.* which, who
 nəti k^{hə}:i *pron.* no one
 nəti-ye *interrog.* whose
 na *dem.* this (animate thing)
 nep *n.* grandfather
 n-ig-ən *vt.* second person form of 'put
 in' (see also ts-ig-ən and -ig-)
 ni-gimdzi *pron.* your own
 nig-i *pron.* yours plural
 nik^{hə} a-t-ŋ, nik^{hə}-d-i; nik^{hə} ə-g-ən (3rd)
vi. to laugh
 niku, nigu *n.* moon
 nimbu *n.* lemon
 ni-mi-n *vt.* prohibitive form of 'forget'
 (see also tsə-mi-n)
 niŋgitse / niŋtsi *n.* daughter
 n-ip-ŋ *vi.* second person form of
 'sleep'
 (see also ts-ip-ŋ and -ip-)
 n-it-ŋ *vi.* second person form of 'say'

(see also ts-it-ŋ and -it-)
 n-iw-ən *vi.* prohibitive form of 'go'
 and 'bring'
 (see also -əg and əiga)
 ni-yi *pron.* yours
 nōdze, nōwdze *pp.* up, above
 n-og^f-on *vt.* second person form of
 'put, set aside' (see also ts-og^f-on)
 nok *pron.* you plural
 nokok, noxok *n.* maternal grandfather
 nu, niu *n.* person, human, man,
 mankind
 nu, nən-da *pron.* you, thou
 numba *n.* cow
 numba getse *n.* calf
 nupa *pp.* there
 nuŋ-tsi-n; nuŋ-to (imp) *vi.* to rise, get
 up
 nwatsiu *adj.* deep
 nya *n.* grandmother
 nya ə-go (imp) *vt.* to hold in two
 hands
 nyabi, nyabe *n.* mother's brother's
 wife
 nyam *n.* mother's brother
 nyase *n.* occasion

n

nã:d-ŋ, nã:d-i; nã: ə-go (imp), nã:
 ə-yin (proh) *vt.* to lift, remove,
 extract, expel, pick up
 nãN^fdi / nãŋdi *n.* wife
 nãN^fdidze, nãN^fdi getse *n.* human
 female, woman
 n-an^f-dzi *vt.* second person form of
 'see'
 (see also ts-an^f-dzi and gan^f-no)
 naq-tsi-n; naq-ni-n (2nd); naq-to (imp),
 naq-nin (proh) *vi.* to wait

O

odoq *v.* not (equative)
 og^f-da-d-ŋ, og^f-da-d-i *vt.* to kill (see
 also orə-d-ŋ)
 og^ftsi, o:^ftsi *n.* upper body, chest

okti (Nep) *n.* medicine
 ola-d-ŋ, ola-d-i; ola-g-i (3rd) *vt.* to step on
 olaŋ *adj.* sweet, tasty
 olum *n.* pilgrim
 omoq, oməq / omok / omok^h *n.* arm, wing, branch, sleeve
 oməq / omaχ *n.* blouse, woman's garment
 ɔ:ŋi *adj.* big
 ON^ɪla-d-ŋ, ON^ɪla-d-i; ON^ɪla ə-go (imp) *vt.* to search for; to want
 ON^ɪtaŋ *n.* smoking pipe
 ON^ɪtsə, ɔwtsə / əũtsa *adv.* afternoon
 ON^ɪŋi *n.* umbrella
 oqtsi, oG^ɪtsi, o:^ɪtsi / ok^htsi *n.* chest
 ora-d-ŋ, ora-d-i; ora-g-ən (3rd) *vt.* to kill (see also oG^ɪ-da-d-ŋ)
 oran bəsə *adv.* next year
 osenti *n.* girl
 otisge *n.* ghost, spirit
 otok *vt.* to reject

P

pəidzi *n.* cloth, clothing
 pəidzi ɲā: ə-go (imp) *vt.* to undress (lit. 'remove clothing')
 pəidzəbo *n.* lentil (Nep mas)
 pəitoba / pəitokba *n.* Damai, tailor
 pənahak *n.* a kind of tree (Nep malu)
 pəo-tsi-n *vi.* to be tired
 pərmə-d-ŋ, pərmə-d-i *vt.* to meet
 pəsəo *adj.* hard
 pəts^he haq *n.* leafy vegetable, green leaf
 pətsəidzi *adj.* upside down
 pətse a-d-i; pətse ə-go (imp) *vt.* to return; to give back (lit. 'do return')
 pətse e-d-i *vt.* to return, give back (lit. 'give return')
 pəwi / pəui / pəuəi *n.* bamboo
 pəyet *n.* leech
 pəyāk^h *n.* hay
 pəŋga *n.* spider
 pəŋgyu *n.* lizard
 pāgo *num.* five

papdore abəq *n.* a tree mushroom
 pa:d-i; pa: ə-go (imp) *vt.* to pick, pluck
 pa:tse / pats^he *pp.* downhill
 paŋdzaŋ *num.* five
 pāsula (Nep) *n.* shin
 pā:yi / pāi *n.* cloud
 pewa əgən *vt.* to scrub outside
 pimba ə-go (imp) *vt.* to count
 pimpiŋdzi *vi.* to feel drowsy
 pinda *adv.* before, in front of
 pinda duktsi *n.* eldest son
 pinda pinda *adv.* long ago
 pit ə-go (imp) *vi.* to leave, depart
 pita-d-i; pita-n-i (2nd); pita ə-go (imp) *vt.* to untie
 pitta *n.* bile
 pi:əgu *num.* four
 piwə ə-go (imp), piwə ə-yin (proh) *vt.* to peel
 pōt^ha ə-go (imp) *vt.* to jump over
 poχla-d-ŋ, poχla-d-i, poχla ə-go (imp), poχla ə-yin (proh) *vt.* to bathe
 pui *n.* iguana
 pumba-d-ŋ, pumba-d-i, pumba ə-go (imp), pumba ə-yin (proh) *vt.* to beat
 pumba-d-ŋ, pumba-d-i; pumba ə-go (imp), pumba ə-yin (proh) *vt.* to hit, strike
 purano (Nep) *adj.* old
 pwahan *n.* graveyard, cemetery
 pya *adv.* earlier
 pyadz (Nep) *n.* onion
 pyai dəgən bəsə *adv.* last year
 pyai pyai *adv.* long ago
 pyana, pyene / peni *adv.* yesterday
 pyaŋdzaŋ *num.* four

PH

p^həlaq *n.* bed
 p^həu-n *vi.* to finish (be consumed)
 p^həŋ, p^hə ɔ-g-ən *vt.* to digest
 p^hā ə-g-ən *vt.* to help, give aid
 p^heb-a-d-ŋ, p^heb-a-d-i *vt.* to make fall, knock over

p^heladəŋ *n.* lentil (Nep gəgət)
 p^heləŋ *adj.* flat
 p^helāde *n.* beaten rice
 p^hep-a-d-ŋ, p^hep-a-d-i *vt.* to drop
 p^hep-ŋ; p^hep-to (imp), p^heb-in (proh)
vi. to drop, fall over
 p^hira-d-ŋ, p^hira ə-go *vt.* to fill
 p^hirun, p^hirut-ŋ *v, adj.* full
 p^ho a-d-ŋ; p^ho ə-g-ən (3rd) *vt.* to hit,
 strike; to shoot a gun
 p^hotoq / p^hoqtoχ, p^hokto *adj.* short
 p^hurluŋ *adj.* red
 p^hurp^hu-d-i; p^hurp^hu-to (imp) *vi.* to
 run
 p^hu:-dzi, p^hu:-d-i; p^hu-to (imp), p^hu-yin
 (proh) *vi.* to jump
 p^hwa ə-g-ən *vi.* to burst
 p^hwotoq *adj.* low
 p^hya ə-go (imp) *vt.* to wash clothes
 p^hyaksəm *n.* horse
 p^hyaləm *adj.* soft, mushy

Q

qəmba ə-d-i / qəmba ə-go *vt.* to pour
 qaG^ʰtse *adv.* together
 qaien, qaiG^ʰun, qaidzi *adj.* dry, wither
 qai: / kai *n.* wind, air, steam
 qai: hur-ən *vt.* to breathe (lit. throw
 breath)
 qamtsi *n.* pillow
 qaoli *n.* god
 qa:n *n.* itch
 qa:sŋ *num.* one
 qa:s-ŋ *vi.* to tear, be torn
 qasə-d-i *vt.* to tear, rip off
 qasti, qa:sŋ *num.* one
 qasə-d-i *vt.* to tear
 qato / katəu *adj.* bitter
 qatraq *n.* son-in-law
 qau-ən *vi.* to decay
 qau-da-d-ŋ, qau-da-d-i; qauda ə-go
 (imp) *vt.* to make decay
 qaudzi *adj.* rotten
 qawai *n.* jackal
 qayo *n.* skirt
 qoG^ʰe-d-ŋ, qoG^ʰe-d-i, qoG^ʰe-d-u *vt.* to

argue
 qomə-d-i *vi.* to move from one place
 to another
 qomba-a-t-ŋ, qomba-a-d-i; qomba ə-go
 (imp) *vt.* to move, pour from one
 container to another
 qon *vt.* imperative form of 'drink'
 (see also ts-on^ʰ-on)
 qotu / kotou, koŋou *n.* bird
 qotu uhu *n.* bird's beak
 qotu wi *n.* nest
 qoturaq *adv.* day after tomorrow

QH

q^hai-d-ŋ, q^hai-dzi-n; q^hai-ni-n (2nd);
 q^hai-to (imp), q^hai-nin (proh) *vi.* to
 fear, be frightened

R

rəktsa / rəkts^hya *n.* Chettri
 rənta *n.* swing
 rəŋgunda / rəmkuna *n.* pumpkin
 rāko, raŋkwa *n.* millet
 rambenda (Nep) *n.* tomato
 ran *n.* millet
 ruga (Nep) *n.* nasal mucus
 ru:ə-d-i; ru:ə-go (imp) *vt.* to pull, drag

S

sə ə-go (imp) *vi.* to bow; to salute
 səi *n.* bear
 səmba *adv.* after, later, behind
 səmba *n.* buttocks
 səmtoq *n.* squirrel
 səūli, səli *n.* pine tree
 sabe *pp.* there, that direction
 sa.am / sam *n.* star
 sali bai *n.* third elder sister
 s-an^ʰ-an; han^ʰ-no (imp) *vi.* to sit
 sat *n.* comb
 sat ipi bənə-d-i *vt.* to comb hair
 segu (Nep) *n.* rain shield
 sen *n.* paddy
 se:-d-ŋ, se:-d-i; se: ə-go (imp) *vt.* to

catch
 siba, siwa *adv.* quickly, fast
 sib-a-d-ŋ, sib-a-d-i; sib-a ə-go (imp),
 sib-a ə-yin (proh) *vt.* to enter, pass
 through
 sidzaŋ *n.* beer, brew
 simi (Nep) *n.* beans
 sip-ŋ, sip-tsi-n; sip-to (imp), sip-in
 (proh) *vi.* to enter
 sisen / sisin *n.* paddy, rice field
 siŋki *n.* eagle
 sodzaq *greet.* hello, greetings
 sok ə-go *vi.* to graze
 soksogərəm, soksodi *adj.* black
 sola-d-ŋ, sola-d-i; sola ə-go (imp), sola
 ə-yin (proh) *vt.* to break (as a
 pencil)
 solo-q-ŋ *vi.* to break in two
 soq-a-d-ŋ, soq-a-d-i; soq-a-go (imp)
vt. to cause to climb
 soq-ŋ, soq-tsi-n; soq-ni-n (2nd); soq-to
 (imp) *vi.* to climb
 soqdzi yi *n.* ladder
 sowa-d-ŋ, sowa-d-i, sowa-go *vt.* to
 wash pots
 supo *n.* winnowing tray
 suta, sutta *n.* rope, string, thread
 swəttei / swəttəi *adv.* all
 sya ə-go (imp) *vt.* to hold tightly

T

təinan bəsə *adv.* this year
 təmbə-d-ŋ, təmbə-d-i; təmbə ə-go (imp)
vt. to send
 tən-da *pron.* accusative form of first
 person pronoun
 təwa *n.* this side
 təwa *pp.* to here
 təĩna, təndin / təndiŋ *adv.* today
 t-əm-ən; n-əm-ən (2nd); am, am-to
 (imp), n-əm-in (proh) *vt.* to eat
 ta *dem.* this (inanimate things)
 tahu-dzi *vi.* to reach
 tap *n.* chicken
 tap getse *n.* chick
 tap gimī *n.* hen

tap gya *n.* rooster, cock
 tape, tapye *pp.* here; to this direction
 taqsi *n.* boys and girls
 tasin, tasi *n.* bush
 taŋ *n.* rain, water
 taŋ dziu-n, dziu-t-ŋ *vi.* to leak
 taŋ pəiyo *n.* thirst (lit. 'thirst water')
 tei saŋ-dzi *vi.* to remain
 teisa *pp.* here
 tigi-i *pron.* ours
 toba ə-d-i; toba ə-go (imp) *vt.* to sew
 tok *pron.* we
 toldok *n.* rice milk
 t-oG^ɿ-an; oG^ɿ-do (imp), nə-du (imp),
 n-oG^ɿə-yin (proh) *vi.* to die
 toG^ɿon *adv.* day before yesterday
 tu *n.* snake, bug, insect
 tuba-o (imp) *vt.* to extinguish
 t-ug-un; əga (imp), n-ug-in (proh) *vi.*
 to come
 t-uk-an; n-ukan (imp) *vt.* to know
 tul-tsi-n; tul-ni-n (2nd); tul-to (imp),
 tulə-yin (proh) *vi.* to dress
 tul-a-d-ŋ, tul-a-d-i / tul-a ə-go (imp) *vt.*
 to dress someone
 tumbə-d-ŋ, tumbə-d-i *vt.* to finish
 tut *n.* bow
 twi *n.* bee
 twi-yi gidan *n.* honey

TH

tʰəwə / tʰəwa *n.* place
 tʰal (Nep) *n.* plate
 tʰamdzi *pp.* between
 tʰamdzi *vt.* to pierce (by a thorn)
 tʰumən yeŋgu *n.* mortar

TS

ts-ə ə-d-ŋ, ts-ə ə-d-i; n-ə ə-n-i (2nd) *vi.*
 to talk, speak
 ts-əg-ən; n-əg-ən (2nd); d-əg-əi (3rd);
 da (imp), n-iw-ən (proh) *vi.* to go
 tsə-mi-n, tsə-mi-di; ni-mi-di (2nd);
 mi-x-to (imp), ni-mi-n (proh) *vt.* to
 forget

tsəmaq *n.* steel for striking fire
 tsəmaq tʰagən yəŋgu *n.* flint (lit. steel striking stone)
 tsəmək *n.* tinder, fire fibers
 ts-an^ɕ-dzi; ɲ-an^ɕ-dzi (2nd); g-an^ɕ-dzi (3rd); gaN^ɕ-no (imp) *vt.* to see, look
 tsi *vi.* to be (locational)
 tsi, tən-da *pron.* I
 tsidan *n.* credit
 ts-iw-ən, ts-i-d-i; əiga (imp), n-iw-ən (proh) *vt.* to fetch; to bring
 ts-ig-ən; n-ig-ən (2nd) *vt.* to put in (Nep hal-nu)
 tsi-gimdzi *pron.* my own
 tsilip ə-g-ən (3rd); tsilip ə-go (imp) *vt.* to squeeze, wring, to milk
 tsim tsim ə-g-ən *v.* to feel
 tsimə-d-i, tsimə ə-go *vt.* to touch
 tsini (Nep) *n.* sugar
 tsinu *n.* a kind of tree
 ts-ip-ɲ; n-ip-ɲ (2nd); g-ip-ɲ (3rd); ip-to (imp) *vi.* to sleep
 tsirma-t-ɲ, tsirma-d-i; tsirma ə-go (imp) *vt.* to recognize
 ts-it-ɲ; n-it-ɲ (2nd); i-dzi (3rd) *vi.* to say (quotative)
 ts-iw-ən *vt.* to bring
 tsi-yi *pron.* mine
 ts-og^ɕ-on; n-og^ɕ-on (2nd); g-og^ɕ-on (3rd) *vt.* to put, set aside
 ts-on^ɕ-on; at-to (imp) *vt.* to say
 ts-on^ɕ-ən; qon (imp), n-on^ɕ ə-yin (proh) *vt.* to drink
 tsu / tsiu *vi.* to be (existential)
 tsula (Nep) *n.* firepit
 tsya *n.* tea

TSH

tshã:n, tshã:d-i, tshã: ə-g-ən *vt.* to tie, bind
 tshut ə-g-ən *vt.* to cross river

U

ubə-go (imp) *vt.* to blow
 uhu, u.u *n.* tooth

ukʰi-q-ɲ *vi.* to ruin
 ukʰə ə-g-ən *vt.* to ruin
 ulum-to (imp) *vi.* to roam
 umbə a-t-ɲ, umbə a-d-i; umbə ə-go (imp) *vt.* to call
 un *n.* trail, road
 un, uɲ *n.* road, path, trail
 unda-d-ɲ, un-da-d-i; unda ə-go (imp) *vt.* to show
 unibai uɲnibai *n.* eldest sister
 upto / opto *n.* knee, kneecap
 uris (Nep) *n.* bedbug
 usni *n.* girl

W

wak (Nep) *n.* vomit
 waɲ *n.* firefly
 wen, weyən *adj.* good
 wi / uhi, ui *n.* house
 withu / oitʰəu *adj.* slippery
 withu dum *n.* mud

Y

yəi / ei *n.* father
 ya ə-go *vt.* to spread, make a bed
 ya.a / yakʰ, yaɣ *n.* straw mat (Nep ghundro)
 yaG^ɕsi, ya:qsi / yase *n.* lower back, waist
 yaG^ɕu, ya:ɕu / yaɣəu *adj.* cold (weather)
 yaq *n.* hail, snow
 yaqa, yakʰa, yaɣa *n.* porcupine
 yaɲ *n.* shit, dung
 yaɲ ə-g-ən / yã ə-g-ən (3rd); yã ə-go (imp), yã ə-yin (proh) *vt.* to defecate
 yaɲbəru / yaɲburu *n.* Kumal
 yãtsa *n.* father's younger brother
 yebu *n.* yam
 yegəmba *n.* civet cat
 yegəmbu *n.* Magar
 yekʰolak, yakələk *adj.* dumb
 yen *n.* foot, leg
 yen amba *n.* thigh (lit. 'leg meat')

yen gidət / yen gitət *n.* shoe (lit. 'foot
leather')
yeodze *adv.* now, one moment
yerəŋ ə-go *vt.* to make tight
yeŋ dəi ə-g-ən *vt.* to kick (lit 'hit with
leg')
yeŋgu *n.* coin (lit. stone)
yeŋgu / yingū *n.* stone, pestle
yeŋgu əota *n.* cave (lit. stone door)
yeŋgut / yingut *n.* rat, weasle, mouse

-yi, -hi, -gi *aff.* genitive
yibiu ə-g-ən *vt.* to scratch
yi: / ihi *n.* tree
yolaq *adj.* soft
yowən *vi.* to ripen
yuŋ-tsi-n, yuŋ-tsi-du; yuŋ-to (imp) *vi.*
to lie down
yuŋsū / gusuŋ *n.* tail